



**ISTITUTO CULTURALE LADINO  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

**n. 85 data 16 giugno 2022**

OGGETTO:

Approvazione accordo di collaborazione con il Laboratorio ceramico ELEL srls di Trento per la realizzazione di laboratori rivolti al pubblico presso il Museo Ladino di Fassa – estate 2022

## LA DIRETTRICE

- visto il piano di attività triennale 2022-2024 e più specificamente le parti dedicate al Museo Ladino ed alla Comunicazione, laddove si evidenzia la volontà di dare nuovi impulsi e nuovi stimoli alla realtà museale, valorizzando da un lato le attività in programma e dall'altro promuovendo ulteriori iniziative finalizzate a stringere rapporti più stretti con il territorio, coltivando collaborazioni produttive soprattutto in campo economico e turistico;
- dato atto che l'Istituto culturale ladino, ente strumentale della Provincia Autonoma di Trento istituito con Legge Provinciale del 14 agosto 1975 n. 29, ha fra i suoi obiettivi istituzionali la raccolta, l'ordinamento e lo studio dei materiali inerenti la storia, l'economia, la lingua, il folklore, i costumi e le tradizioni della minoranza etnica ladina;
- considerato che per perseguire gli scopi sopracitati il Museo ladino svolge attività didattiche e di divulgazione tramite i propri Servizi Educativi coinvolgendo il territorio in maniera sempre più organica e mirata, creando sinergie con le realtà socio-economiche locali;
- preso atto che il Laboratorio ELEL srls con sede legale a Trento, in via San Marco 3 – P.IVA 02510160225 rappresentato dalla Signora Linda Richieri ha contattato il Museo ladino nella persona del funzionario dott.ssa Daniela Brovadan per avere documentazioni e spunti per attirare nuovi target di utenti;
- rilevato che da tale incontro è nata la proposta da parte del Museo Ladino di creare dei laboratori legati ai racconti tradizionali rivolti sia al pubblico turistico che ai residenti locali;
- considerato che il laboratorio ELEL è un'azienda di produzione di ceramica del territorio delle Dolomiti, che propone creazioni originali modellate in argilla e che ha collaborato anche con l'ASUC di Pozza di Fassa nell'ambito delle iniziative rivolte al recupero delle aree colpite dalla tempesta Vaia, per contribuire concretamente al rimboschimento delle zone colpite, in particolare della Val San Nicolò;
- considerato inoltre che in quella occasione il Museo Ladino ha sostenuto l'iniziativa mettendo a disposizione la sezione sul territorio L Segat / La Silvicultura creando uno spazio didattico per raccontare il bosco e i mestieri legati alla lavorazione del legno;
- ritenuto ora interessante creare insieme al laboratorio ELEL una serie di laboratori di decorazione ceramica e di modellazione da proporre al pubblico presso la Sala Heilmann del Museo nel periodo estivo, legati ai racconti e alle leggende tradizionali ladine;
- verificato che la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 13 di data 27.04.2007 avente ad oggetto "determinazione affitto delle sale dell'Istituto e del Museo ladino", al punto 4 del dispositivo prevede la possibilità, nel caso di manifestazioni culturali organizzate in collaborazione con l'Istituto, di derogare alle tariffe stabilite per l'affitto delle sale, lasciando a carico dei partner tutti gli altri oneri;
- ritenuto pertanto che l'organizzazione dei laboratori di ceramica presso la Sala Heilmann del Museo rappresenti un'occasione importante per far conoscere al target turistico il Museo e le sue tradizioni e ritenuto pertanto di promuovere l'iniziativa in deroga alle tariffe di cui all'alinea precedente;
- visto lo schema di accordo di collaborazione, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale, che andrà a disciplinare i rapporti fra l'Istituto e il Laboratorio ELEL per l'organizzazione dei laboratori di ceramica presso la Sala Heilmann del Museo Ladino a

partire dal 1 luglio 2022 al 10 settembre 2022 con cadenza settimanale, nella giornata di lunedì e della durata di 3 ore, aperti ad adulti e ragazzi a partire dagli 11 anni;

- visto in particolare l'art. 3 dell'accordo "Obblighi delle parti" e considerato che:
  - l'istituto si impegna a fornire la consulenza scientifica e la documentazione necessaria per adattare i testi alle necessità laboratoriali, a garantire la presenza di un'operatrice museale in occasione degli stessi, nonché a promuovere il laboratorio nell'ambito del programma estivo del Museo;
  - la Ditta ELEL riscuoterà direttamente e nel rispetto delle formative fiscali vigenti il costo della partecipazione del laboratorio stabilito in € 20,00 (comprensivo del manufatto realizzato) ma si impegna a predisporre il materiale necessario alla conduzione del laboratorio, a garantire la presenza di un ceramista esperto, nonché a fornire ai partecipanti la base in biscotto e gli strumenti necessari per realizzare la decorazione, provvedendo successivamente alle eventuali rifiniture e alla necessaria cottura della base decorata in apposito forno;
  - la Ditta ELEL si impegna a acquistare n. 5 carnet di biglietti di ingresso al Museo al costo promozionale di € 60,000 per 20 biglietti (pari alla tariffa ridotta di ingresso) da consegnare ai partecipanti per consentire loro di tornare a visitare il museo gratuitamente in occasione del ritiro del manufatto realizzato precedentemente;
- rilevato che eventuali ulteriori aspetti operativi di dettaglio saranno disciplinati mediante scambio di corrispondenza senza la necessità di adozione di ulteriori provvedimenti;
- vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m. "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento";
- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale deliberazione 23 febbraio 2017, n. 290;
- visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017;
- dato atto che ai sensi dell'art. 21 (Competenze del Consiglio di Amministrazione) punto 4 lettera e) competono al Consiglio di Amministrazione *"l'approvazione di convenzioni, intese e accordi con altre amministrazioni ad eccezione di quelli relativi allo svolgimento di attività di gestione"*;
- ritenuto che l'accordo oggetto del presente provvedimento sia da considerare proprio attinente allo svolgimento di attività di gestione e pertanto di competenza del Direttore dell'istituto ai sensi del combinato disposto degli artt. 21 e 22 del citato Regolamento;
- rilevato che dall'adozione del presente provvedimento non derivano spese a carico del bilancio dell'Istituto Culturale Ladino;
- visto il D.P.R. 642/1972, relativo all'imposta di bollo ed in particolare l'art. 32 della Tariffa Parte II di cui al D.P.R. 642/1972;

d e t e r m i n a

1. di approvare, per le ragioni espresse in premessa, l'accordo di collaborazione con il Laboratorio ceramico ELEL srls di Trento per la realizzazione di laboratori rivolti al pubblico presso il Museo Ladino di Fassa nel periodo 1 luglio 2022-10 settembre 2022, in conformità allo schema di accordo allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che eventuali ulteriori aspetti operativi di dettaglio saranno disciplinati mediante scambio di corrispondenza, senza necessità di ulteriori provvedimenti;
3. di dare atto che dall'adozione del presente provvedimento non derivano spese a carico del bilancio dell'istituto.

LA DIRETTRICE  
- Dott.ssa Sabrina Rasom -

MV/

**VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**

**BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2022-2024**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2022 – 2024.

<b>CAPITOLO</b>	<b>ESERCIZIO</b>	<b>IMP./O.G.SPESA</b>	<b>IMPORTO</b>
-----------------	------------------	-----------------------	----------------

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
**Dott.ssa Marianna Defrancesco**

Per copia conforme all'originale

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

**LA DIRETTRICE**  
**- Dott.ssa Sabrina Rasom -**